

VOORBEELDENBOEKJE



zet

4-op

een bouwdoos voor kleine architecten

OKWA

Met deze ZET-OP bouwdoos, introduceren wij een geheel nieuw bouwsysteem op de speelgoedmarkt.

Door de combinatie van stevig beukenhout en onbreekbaar plastic plaatmateriaal, is de ideale combinatie gevonden voor langdurig speel- en bouwplezier.

De eenvoudige opzet van het bouwsysteem waarborgt reeds snel bouwresultaten, maar scheidt tevens de mogelijkheid tot oneindige bouwconstructies.

Voor de motorische ontwikkeling van onze jeugd is de ZET-OP bouwdoos het ideale hulpmiddel.

Par cette boîte ZET-OP nous introduisons un tout nouveau système de construction sur le marché de jouets.

Par la combinaison de bois de hêtre solide et de matériel en plastique incassable, on a trouvé le système idéal pour faire durer le plaisir des jeux de construction.

La formule claire et simple de ce jeu de construction est une garantie pour l'obtention de rapides résultats et en même temps on a la possibilité d'arriver à créer un nombre infini de figures.

Le ZET-OP est un auxiliaire idéal pour développer chez les jeunes le sens de la technique.

Mit diesem Z-OP - Baukasten stellen wir ein ganz neues Bausystem auf dem Spielwarenmarkt vor.

Durch die Kombination von stabilem Buchenholz und unzerbrechlichen Plastikplatten ist die ideale Verbindung für dauerhaftes Spiel- und Bauvergnügen gefunden.

Die einfache Art zu bauen sichert schnelle Bauerfolge, gibt jedoch zur gleichen Zeit die Möglichkeit zu unendlichen Bauvariationen.

Für die gestalterische Entwicklung unserer Jugend bieten die Z-OP-Baukästen ideale Hilfsmittel.

With this ZET-OP building-kit we introduce a quite new building-system in toys.

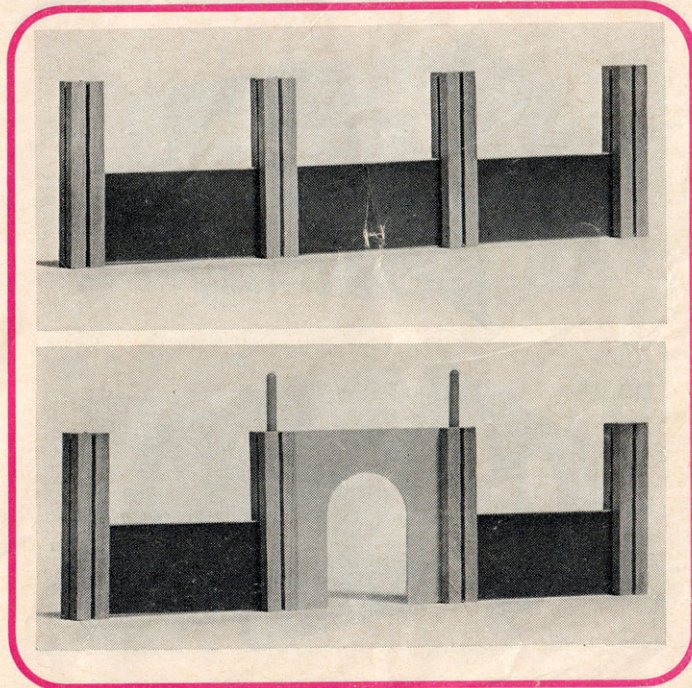
In combining strong beech-wood and unbreakable plastic sheets, we have found the ideal combination for lasting pleasure in playing and building.

The simple principle of this building-system guarantees already soon building-results, but at the same time it gives the possibility to unlimited building-constructions.

In behalf of the motorial education of your child, the ZET-OP building-kit is the ideal remedy.

**Z-op**

FANTASEREN EN CREËEREN  
FANTASIE ET CREATION  
FANTASIEREN UND SCHÖPFEN  
FANCY AND CREATE

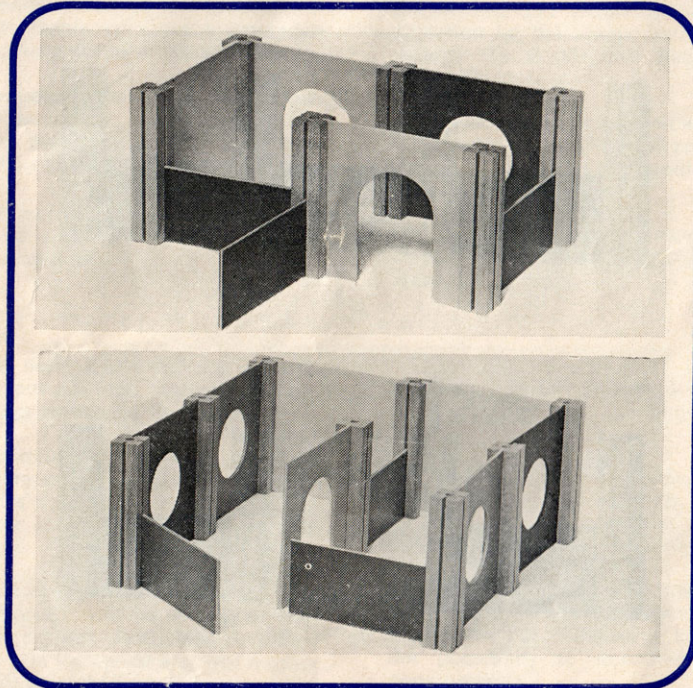


Hek  
Muret  
Gitter  
Gate

Hek met poort  
Muret et porte d'entrée  
Gitter mit Tor  
Gateway

**Z-op**

JAREN LANG SPEELPLEZIER  
LONGUES JOIES PAR CE JEU  
MAN SPIELT IMMER GERNE DAMIT  
PLAY PLEASURE FOR YEARS

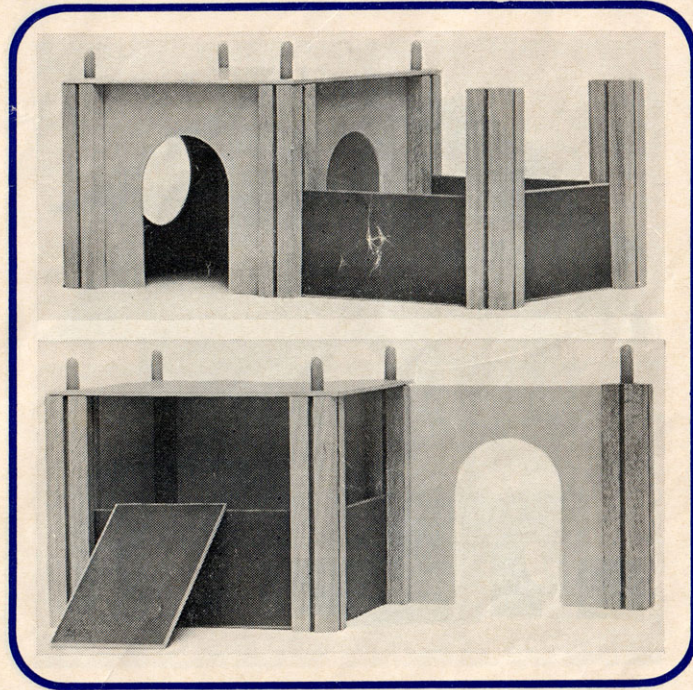


Speelplaats  
Cours de récréation  
Spielplatz  
Playground

Paardenstal  
Ecurie  
Pferdestall  
Horse-stable

**Z-op**

OKWA PRODUKT  
PRODUIT OKWA  
OKWA PRODUCT  
OKWA PRODUCT

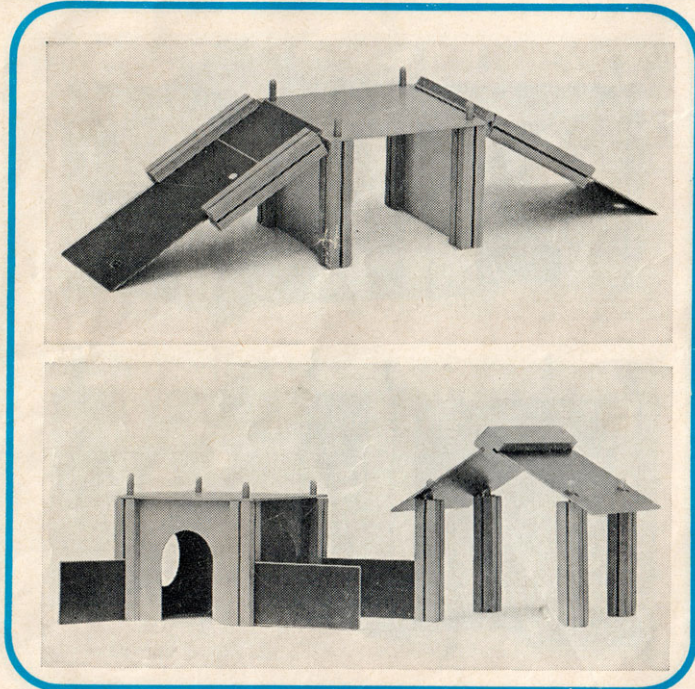


Schaapskooi  
Bergerie  
Schafskoppel  
Sheep-cot

Kippenhok  
Poulailler  
Hühnerstall  
Hen-house

**Z-op**

SYSTEEM SPEL  
JEUX-SYSTEMES  
SYSTEMSPIEL  
SOON RESULTS

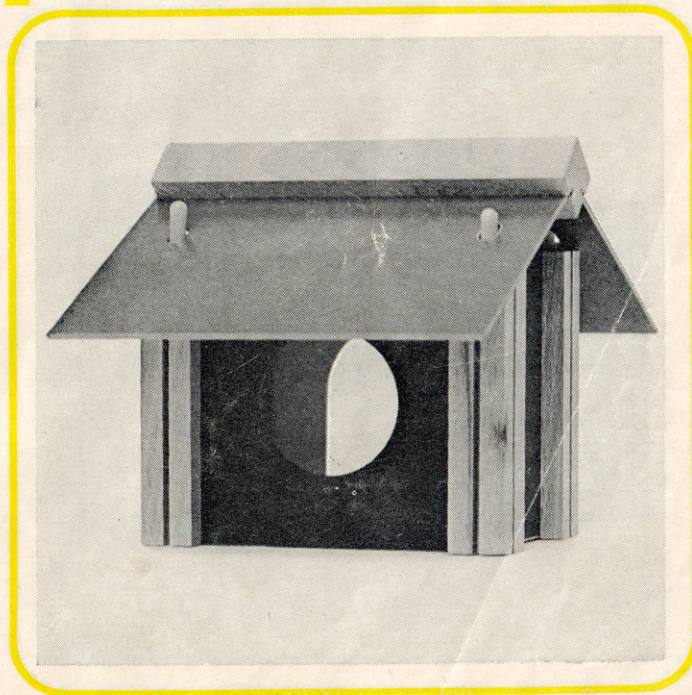


Brug  
Pont  
Brücke  
Bridge

Schuur met hooiberg  
Grange et hangar  
Stall und Scheune  
Barn with hay-stack

Z-op

STIMULEERT VINDINGRIJKHEID  
STIMULE LA FACULTE INVENTIVE  
STIMULIERTER ERFINDERGEIST  
STIMULATES INVENTIVENESS

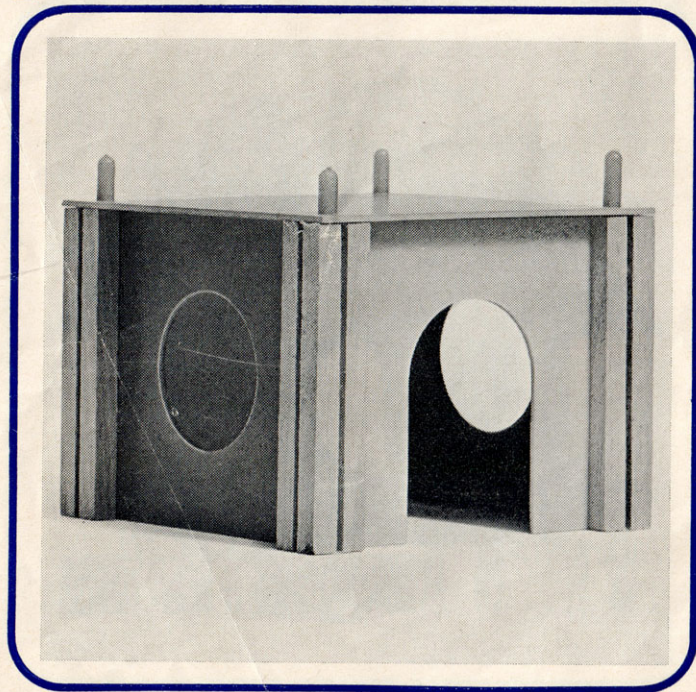


Seinwachershuisje  
Poste de signalisation  
Schrankenwärterhaus  
Signal-box

10110  
10110  
10110  
10110

**Z-op**

ALTIJD NIEUW  
TOUJOURS D'ACTUALITE  
IMMER NEU  
ALWAYS NEW

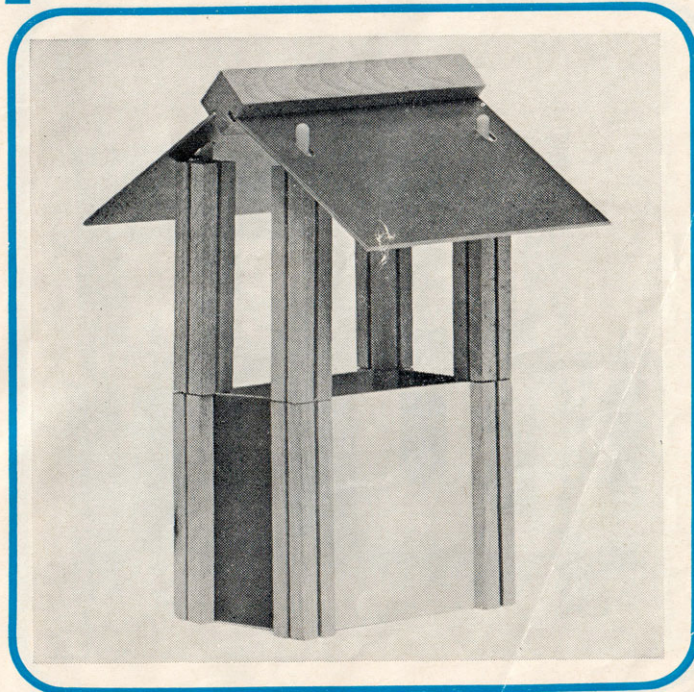


Blokhut  
Blockhaus  
Blockhütte  
Loghouse



**Z-op**

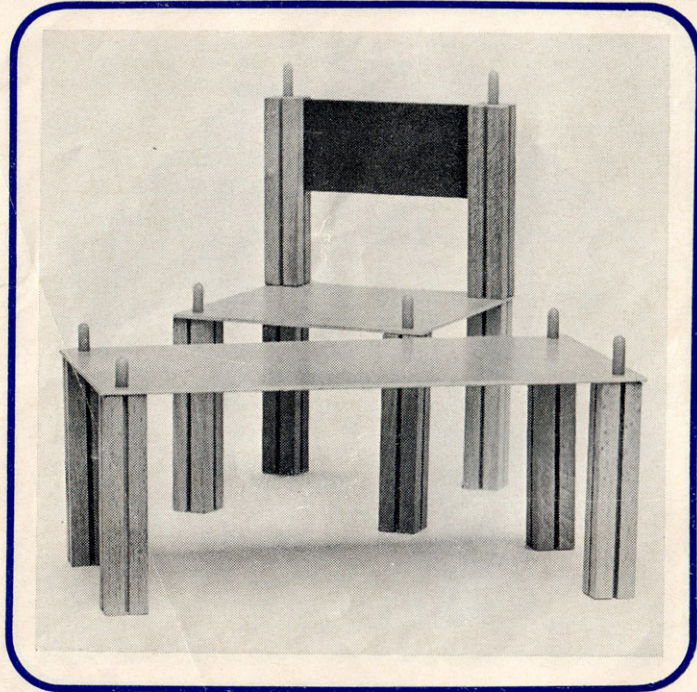
ONBEGRENSEDE SPEELMOGELIJKHEDEN  
POSSIBILITES DE JEUX INNOMBRABLES  
UNBEGRENZTE SPIELMÖGLICHKEITEN  
UNLIMITED POSSIBILITIES OF PLAY



Waterput  
Puits  
Wasserbrunnen  
Draw-well

**Z-op**

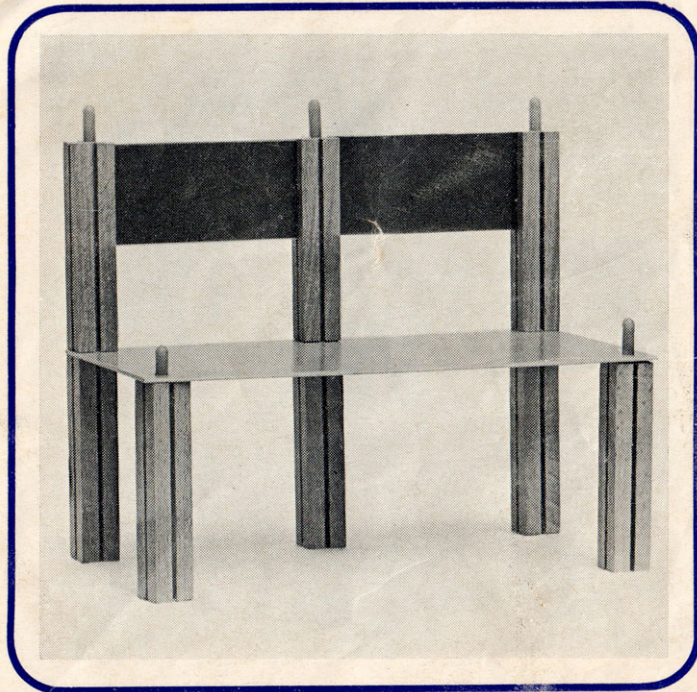
CONSTRUCTIEF BOUWEN  
CONSTRUCTIONS EDIFIANTES  
KONSTRUKTIV BAUEN  
CONSTRUCTIVE



Tafel en stoel  
Table avec chaise  
Tisch und Stuhl  
Table and chair

**Z-op**

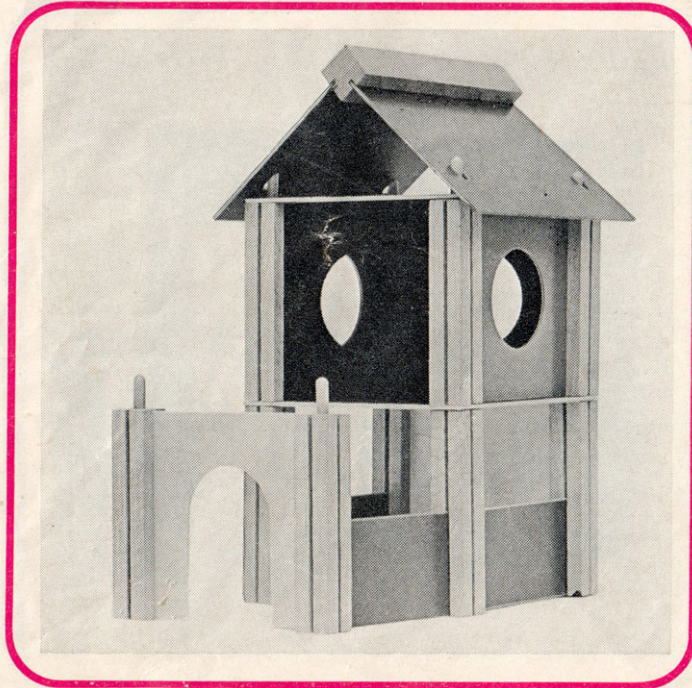
SCHEPPEND BEZIG ZIJN  
EN PLEINE CREATION  
SCHÖPFERISCH BESCHÄFTIGEN  
CREATIVE PLAYING



Bank  
Banc  
Bank  
Seat

**Z-op**

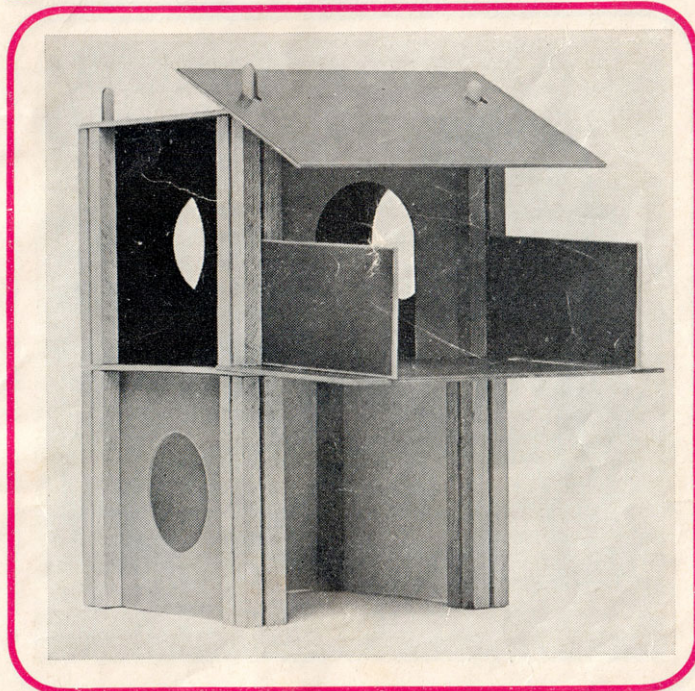
OKWA PRODUKT  
PRODUIT OKWA  
OKWA PRODUCT  
OKWA PRODUCT



Boswachterswoning  
Maison du garde forestier  
Försterhaus  
Forester's house

**Z-op**

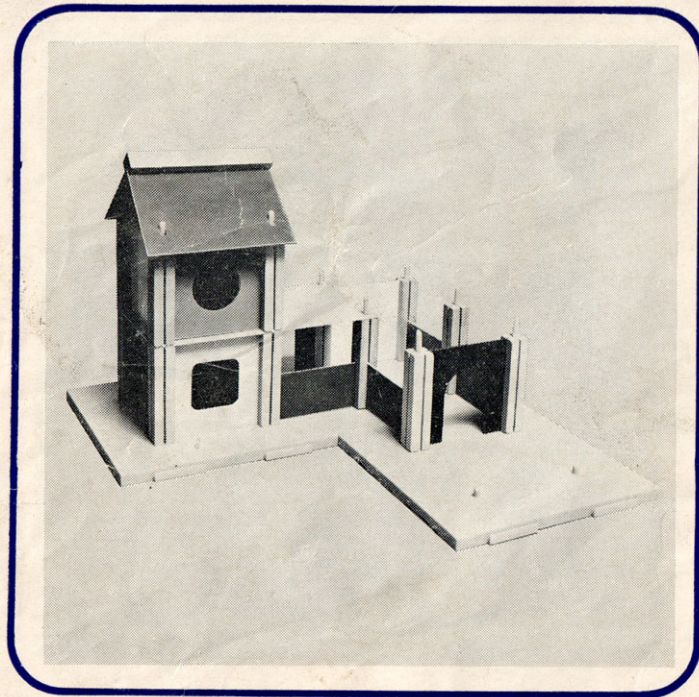
ONTWIKKELT INZICHT  
DEVELOPPE L'INSTINCT DE CREATION  
WEITERENTWICKELN  
DEVELOPS INSIGT



Huis met terras  
Maison avec terrasse  
Haus mit Terrasse  
House with terrace

**Z-op**

VAARDIGHEID VOOR LATER  
FAVORISE POUR PLUS TARD L'HABILITE EN TECHNIQUE  
FINGERFERTIGKEIT ERLERNEN  
SKILFULNESS FOR LATER



Villa met tuin  
Villa avec jardin  
Villa mit Garten  
Villa with garden

**Z-op**

KLEURECHT, GIFTVRIJ  
GARANTIE INACTE DE COULEURS SANS RISQUE  
D'EMPOISEMENT      FARBECHT - GIFTFREI  
FAST-DYED, NON-POISONOUS

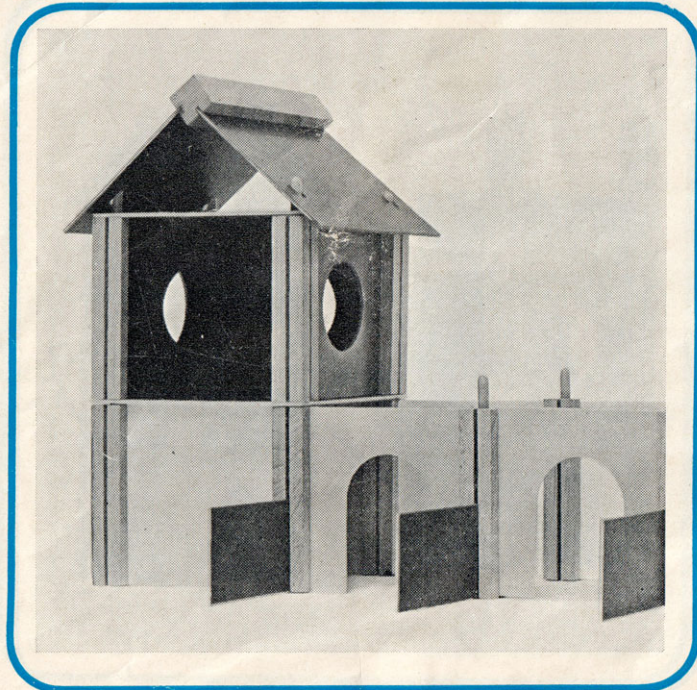


Uitkijktoren  
Tour de guet  
Aussichtsturm  
Watch-tower

Watertoren  
Château d'eau  
Wasserturm  
Water-tower

**Z-op**

ONVERWOESTBAAR SPEELGOED  
JOUET INDESTRUCTIBLE  
NICHT KLEIN ZU KRIEGEN  
INDESTRUCTIBLE TOYS

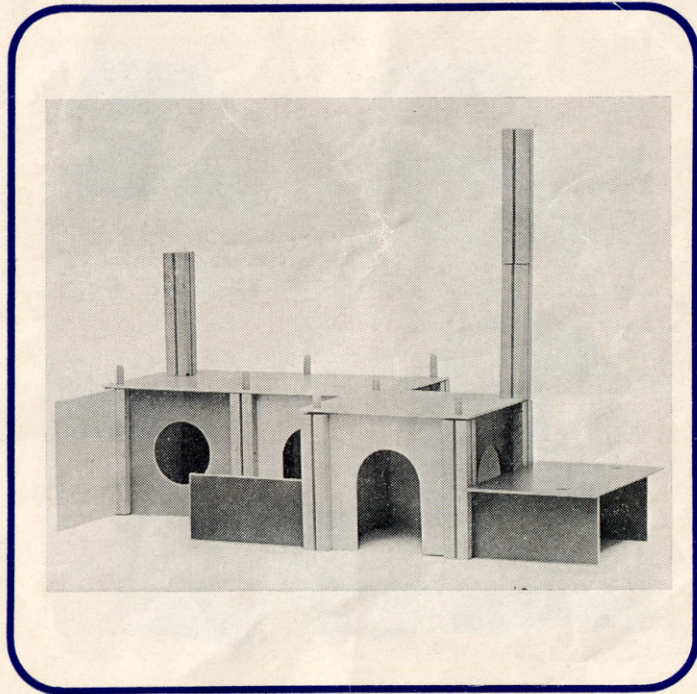


Hondenkennel  
Chénil  
Schlosshof  
Dog-kennel



**Z-op**

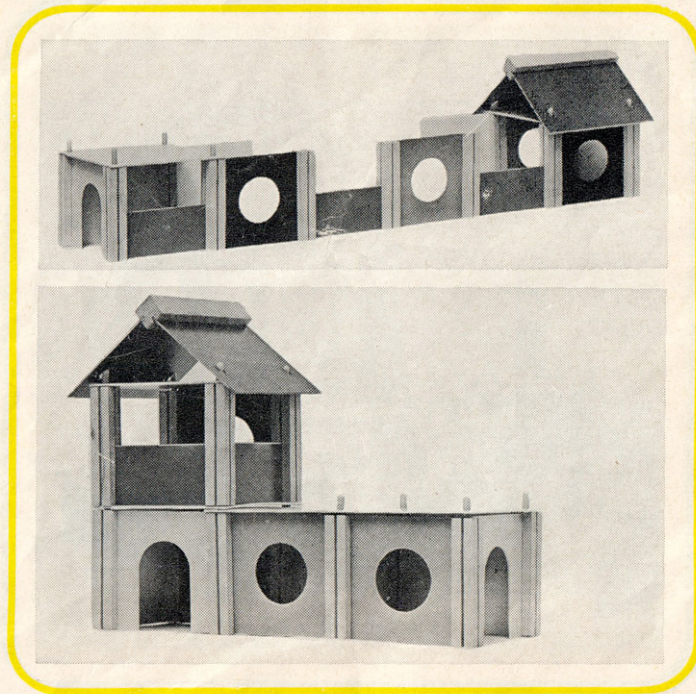
KLEUR EN SPEL  
JEUX ET COULEURS  
FARBE UND SPIEL  
COLOUR AND PLAY



Fabriek  
Usine  
Fabrik  
Factory

Z-op

OKWA PRODUKT  
PRODUIT OKWA  
OKWA PRODUCT  
OKWA PRODUCT

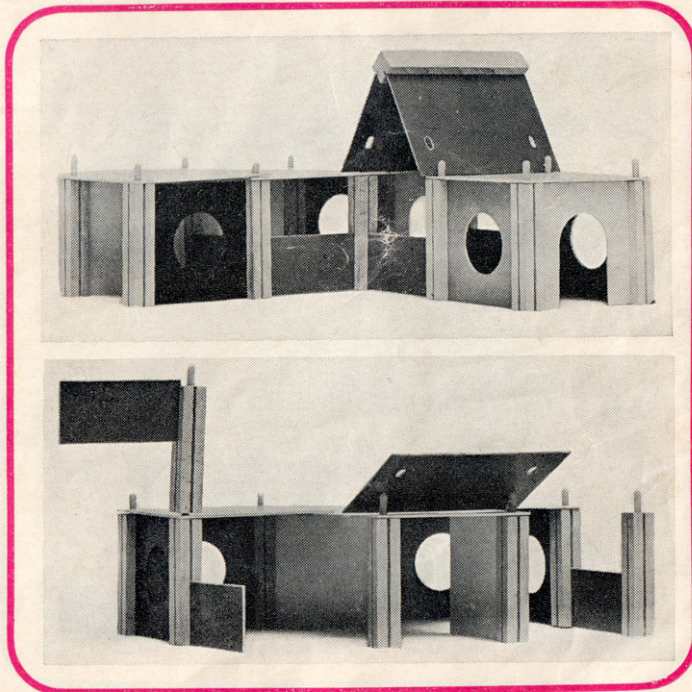


Lijnbaan  
Corderie  
Passage  
Rope-walk

Kerk  
Eglise  
Kirche  
Church

**Z-op**

OP EIGEN WIJZE BEZIG ZIJN  
DEVELOPPE L'INITIATIVE PERSONELLE  
SELBSTTÄTIGKEIT  
TOWNISH AND OTHER BUILDING

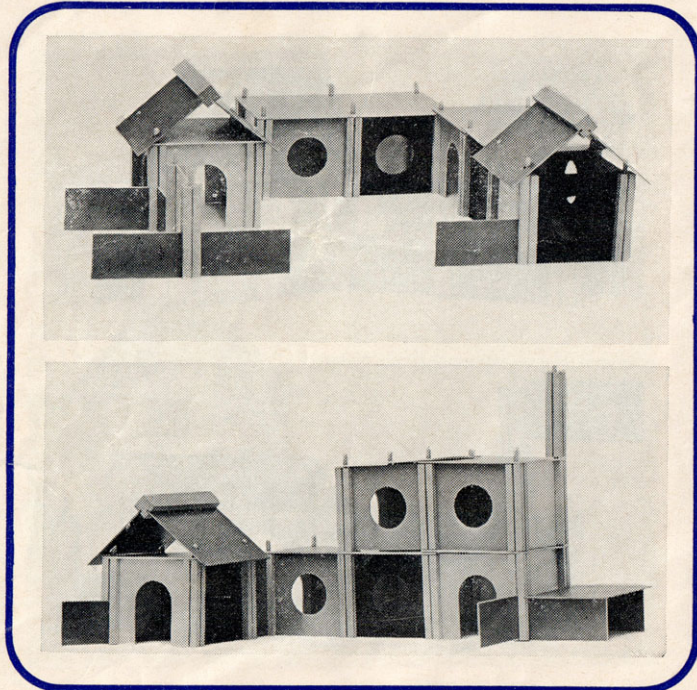


Bungalow

Garage

**Z-op**

MET AANVULDOOSJE  
AVEC BOITE D'ACCESSOIRES  
MIT ZUSATZKÄSTEN:  
WITH SUPPLY-BOXES

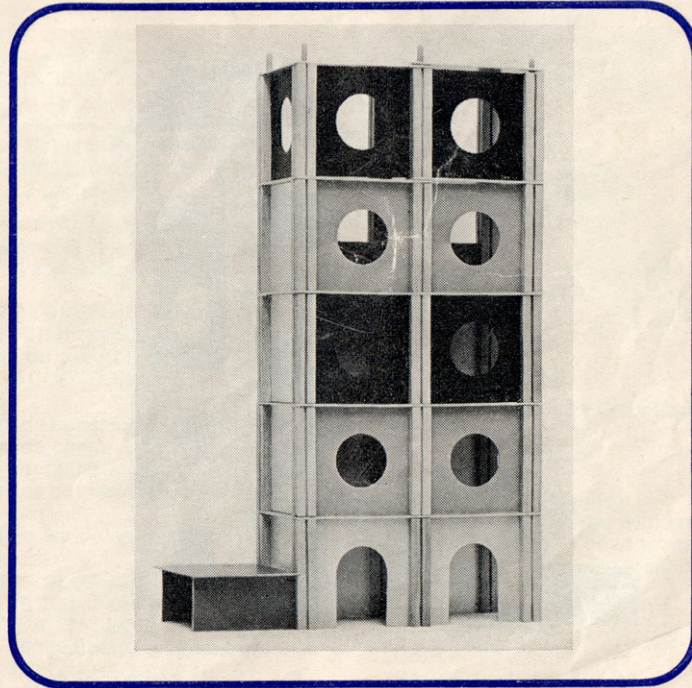


Kazerne  
Caserne  
Kaserne  
Barracks

Schoolgebouw  
Bâtiment scolaire  
Schule  
School

**Z-op**

LEERT VERHOUDINGEN KENNEN  
AIDE LA COMPREHENSION DES PROPORTIONS  
LEHRT VERHÄLTNISSE KENNEN  
TEACHES TO KNOW PROPORTIONS



Torenflat  
Building  
Hochhaus  
Sky-scraper

**Z-op**

OKWA PRODUCT  
PRODUIT OKWA  
OKWA PRODUCT  
OKWA PRODUCT

Bij de inhoudsopgave van aanvullings-  
doosje nr. 2 dient in plaats van 3 deur-  
bouwplaatjes geel te worden gelezen 2  
deurbouwplaatjes geel.



Brandtoren  
Poste d'incendie  
Feuerwache  
Bell-tower

**AANVULLINGSDOOSJE nr. 1**

Inhoud: 2 kleine grondplaten

1 dakstrip, 2 dakplaten

**AANVULLINGSDOOSJE nr. 2**

Inhoud: 2 bouwplaatjes wit

2 raambouwplaatjes blauw

3 deurbouwplaatjes geel

2 halve bouwplaatjes groen

**AANVULLINGSDOOSJE nr. 3**

Inhoud: 8 bouwpalen

**AANVULLINGSZAKJE nr. 4**

Inhoud: 20 plastic pennen

**AANVULLINGSZAKJE nr. 5**

Inhoud: 2 grondplaten

Met deze aanvullingssets kunnen de modellen gebouwd worden die op pag. 19 - 20 - 21 en 22 afgebeeld staan.

**BOITE D'ACCESSOIRES No. 1**

Contenu: 2 petites plaques de fondation

2 plaques de toiture, joints de la toiture

**BOITE D'ACCESSOIRES No. 2**

Contenu:

2 plaques de construction - blanches

2 plaques de construction pour la

fenêtre - couleur bleue

2 plaques de construction pour la porte

- couleur jaune

2 demi-plaques de constructions -

couleur verte

**BOITE D'ACCESSOIRES No. 3**

Contenu: 8 colonnes de construction

**SACHET D'ACCESSOIRES No. 4**

Contenu: 20 goupilles en plastique

**SACHET D'ACCESSOIRES No. 5**

Contenu: 2 plaques de fondation

Avec cet assortiment d'accessoires on peut construire tous les modeles affichés sur les pages 19 - 20 - 21 et 22.

**ZUSATZKASTEN Nr. 1**

Inhalt: 2 kleine Grundplatten

2 Dachplatten, 1 Dachfirst

**ZUSATZKASTEN Nr. 2**

Inhalt:

2 weisse Bauplatten

2 blaue Fensterbauplatten

2 gelbe Türbauplatten

2 halbe grüne Bauplatten

**ZUSATZKASTEN Nr. 3**

Inhalt: 8 Balken

**ZUSATZBEUTEL Nr. 4**

Inhalt: 20 Plastikstifte

**ZUSATZBEUTEL Nr. 5**

Inhalt: 2 Bodenplatten

Mit diesen Zusatzkästen können die Modelle der Seiten 19 - 20 - 21 und 22 gebaut werden.

**SUPPLY-BOX Nr. 1**

Cont.: 2 small plastic bottom-sheets

1 complete roof

**SUPPLY-BOX Nr. 2**

Cont.:

2 plastic sheets (white)

2 plastic sheets (blue) with hole

2 plastic sheets (yellow) to make a door

2 small plastic sheets (green)

**SUPPLY-BOX Nr. 3**

Cont.: 8 wooden piles

**BAG WITH PENS Nr. 4**

Cont.: 20 plastic pens

**BAGPLY-BAG Nr. 5**

Cont.: 2 bottom-sheets

With these supply-sets, the models of the last 4 pages can be built.

**zet**  
**Z-op**

Petit illustré contenant  
différents modèles

Bauanleitung

Some models to make

produit OKWA

Waddinxveen

'n OKWA produkt

OKWA-product

Holland